

# 汤姆·索亚历险记

马克·吐温

让

名著的雨露

滋润

纯洁的

心灵

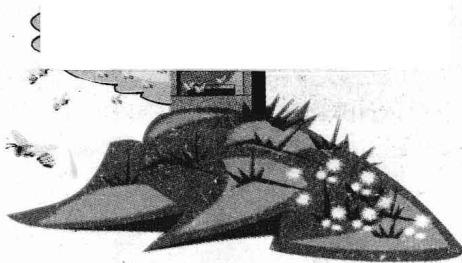


延边大学出版社  
Yanbian Daxue Chubanshe

青苹果少年必读经典

# 汤姆·索亚历险记

马克·吐温 原著



延边大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

少年版文学名著.B/《少年版文学名著》编委会编.  
—延吉:延边大学出版社,2004.4

(青苹果少年必读经典)

ISBN 7-5634-1878-4

I. 少... II. 少... III. 文学 - 作品综合集 - 世界 - 少年读物 IV. I11

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 028601 号

青苹果少年必读经典

汤姆·索亚历险记

马克·吐温 原著

责任编辑 何方 文娟 编辑 赵秀娟

出版发行 延边大学出版社

版 次 2006 年 8 月第 1 版

印 次 2006 年 8 月第 1 次

印 刷 三河市铭浩彩色印装有限公司

经 销 全国各地新华书店

印 数 1-5000

字 数 600 千字

开 本 889×1194 1/24

印 张 41.375

书 号 ISBN 7-5634-1878-4/I·231

定 价 64.00 元(本册定价 12.80 元)

# TANG MU SUO YA LI XIAN JI

## 导 读

《汤姆·索亚历险记》是一部幽默欢快、脍炙人口的作品。作者马克·吐温(1835—1910)是美国现实主义讽刺小说家，原名塞谬尔·朗赫恩·克莱门斯，生于地方法官家庭，当过排字工人、领港员、淘金工人和记者等，其主要代表作《汤姆·索亚历险记》、《哈克贝利·费恩历险记》、《王子与贫儿》以及散文集《老实在国外》，此外还与华尔纳合著了一部长篇小说《镀金时代》。他的文风幽默，以讽刺见长，备受鲁迅推崇。

汤姆·索亚是个被姨妈收养的少年，他厌恶家庭、学校乃至社会的那种呆板枯燥、毫无生气的生活，总是喜欢四处探险，幻想着干一



# 汤姆·索亚历险记

番大事业。于是,他和他的伙伴开始了一系列的寻宝活动。结果,阴差阳错地撞见一名杀人越货的罪犯,经过一番惊险曲折的历险,他们终于制服了罪犯,取得不少意外的收获。

在汤姆看来,只要开动脑筋,就能实现目标。他用自己的行动证明了这一点。

通俗流畅的语言、个性化的图片,忠于原著的改写,小读者们读后定能产生身临其境、共历风险的感觉。



# 主要人物介绍

## 汤姆·索亚



本书主人公，是一位淘气、顽皮、花样不断的小家伙，他机智、勇敢，喜欢冒险，梦想着干一番惊天动地的大事业。

## 哈克伯利·芬



一个没人管教的野孩子，整天四处游荡，满脑子古怪念头，是汤姆的铁哥们。

## 莎丽姨妈



汤姆的姨妈，是一位善良的妇人，对汤姆很好，却无法管教他，常被汤姆弄得哭笑不得。



## 佩 琪

汤姆的同学，是一位漂亮可爱的小姑娘。



## 印第安·乔

是个十恶不赦的大坏蛋，曾经杀害不少人，罗宾逊医生就是其中之一，汤姆发现的财宝就是他藏起来的。

# 目 录

淘气鬼汤姆·1  
急中生智·6  
金发碧眼的姑娘·10  
教会学校·14  
在教堂·22  
猫的尸体·26  
我爱你·33  
树林里的战斗·36  
医生被杀·43  
血写的保证·48  
汤姆的苦恼·51  
皮特受难·54  
海盗出世·60  
在荒岛上·65  
莎丽姨妈做祷告·69  
去当印第安人·72  
死而复生·80  
汤姆的梦·83  
真情实意·87  
代人受罚·89  
坟地真相·92  
成名之后·99  
死人和鬼魂·101  
一箱金子·106  
计 划·119

虚惊一场·123  
郊 游·127  
追 踪·131  
失 踪·143  
被 困·149  
岩洞里的另外一个人·155  
恶有恶报·161  
寻 宝·164





德早已干完了自己的那份。席德非常喜欢静，他从不干什么冒险的事，从来不在外面惹(rě)是生非。

汤姆坐下来吃饭。莎丽姨妈在一旁问了起来，她急着想知道今天下午汤姆是不是逃学了。

“汤姆，学校里热吗？”

“很热，莎丽姨妈。”

“跑去游泳了吧，汤姆？”

汤姆吓了一跳，心想：莎丽姨妈是不是什么都知道了？连忙说：“没有，莎丽姨妈，我不喜欢游泳。”

莎丽姨妈伸手去摸汤姆的衣服，衣服是干的。可是席德却说话了：“您看看他领子上的线是白的还是黑的？”

原来，莎丽姨妈总是用线把汤姆的衬衣领口缝(féng)住，这样汤姆就没法把衣服脱下来了。可是莎丽姨妈用的是白线，现在却成了黑线。

汤姆没等莎丽姨妈反应过来，就飞一般地跑了出去。

夏季的傍晚似乎很长。汤姆一边吹着口哨一边在街上闲逛(guàng)，那哨声就像是小鸟在唱歌。吹着吹着，他突然停了下来，在他的面前，出现了一个陌生的男孩。那男孩看上去比他要大，个子也要比他高一些。

那男孩穿着件新衣服，而且还穿着鞋子。汤姆呢，他只有每星期日去教堂做礼拜时才能穿新衣服和鞋子。汤姆目不转睛地盯着对面的男孩，越看对方的衣服越觉得眼馋(chán)。

相比之下，他的衣服太寒酸(3)了。

两个人都没有说话。只要有一方挪(nuó)动一下步子，另一



# 汤姆·索亚历险记

方也跟着挪动一下。你盯着我，我盯着你，互相越看越生气。

突然，汤姆说道：

“我想揍你一顿，相信吗？”

“你试试。”对方毫不示弱。

“我要动手了。”

“你不敢！”

“我敢！”

“我不信！”

“就敢！”

“就不信！”

他们僵持<sup>(4)</sup>了一会儿，汤姆又说道：

“我用一只手就可以把你收拾了。”

4

“来呀，别光说不练呀！”

“瞅(chǒu)你那帽子！”

“有本事你把它从我头上摘(zhāi)下来。”

“那还不容易。”汤姆越看那男孩心里就越来气。

“你才不敢呢！”

“有什么不敢的？”

两人越靠越近，最后终于扭成了一团。他们都想尽快地把对方摔倒，却不料一下子全滚到了地上。两人你一拳我一脚，打得不可开交。

没过多久，汤姆的身子忽地从一团尘土中翻了起来，接着骑到了对方的身上。汤姆的拳头雨点儿般地打在对方的身上。

“够了吧？”汤姆一边问着，一边不住手地打。

趴在下边的男孩拼命挣扎着。

“服不服输(shū)？”汤姆不依不饶(5)地问。

那男孩实在顶不住了，终于服了输。汤姆慢慢地站了起来。



说文解字

3.寒酸：这里是形容简陋或过于简朴而显得不体面。

4.僵持：相持不下。

5.不依不饶：不允许；不宽容。

可是，正当汤姆转身的一瞬间，那男孩捡起一块石头，就朝汤姆的后背砸(zá)去，然后一溜烟地跑掉了。汤姆转过身来追赶到那男孩，一直追到他的家门口。

那男孩再也没有出来，倒是他的妈妈骂骂咧咧地出来了。

汤姆回到家时已经很晚了，为了不惊动莎丽姨妈，他悄悄地从窗户爬进了屋子。

5

但是莎丽姨妈早已坐在那里等着他了。她是从席德那里知道汤姆整个下午的真实情况的。

现在，她什么也不想说了。她已经下定了决心，一定要惩(chéng)罚一下汤姆，这个星期六一定得让他干些重活儿。



## 急中生智(1)

星期六的早晨，天气格外晴朗，田野里的一切都是那么鲜亮，处处呈现出一派勃勃生机的景象。

汤姆手里拿着把大刷子，站在房子前面。按照莎丽姨妈的吩咐，他今天必须将门前的围墙粉刷(shuā)好。这对于汤姆来说，简直就像世界末日一般。他心里别提多不是滋味了。望着又长又高的围墙，他有气无力地挥动着刷子。就这样，一下，又一下，刷一会儿便回过头看看，那墙似乎越刷越长，比往常看到的要长得多，简直没有尽头。他终于坐了下来，再也不想动一动了。

忽然，他看见吉姆从门里走了出来。吉姆是专门为姨妈家干活儿的小伙伴。这会儿，吉姆正奉莎丽姨妈之命去打水。

“吉姆，”汤姆喊道，“我去打水，你来刷墙，好吗？”

吉姆坚决地摇了摇头：“不，我甘愿去打水。”

“你这么怕莎丽姨妈吗？她不会打你的，她只是说说而已，挨骂又不疼。即使她真的动了手，也打不疼的。吉姆，别怕她。如果你答应的话，我给你一样玩具，干不干？”

吉姆跑过来，拿了玩具，转身跑开了。汤姆没办法，只好又拿起了刷子。他越刷越快，真想一口气把它刷完。

他觉得必须得想出个好办法，不然整整一天都要被耽搁(dān ge)在这儿了。更何况，等一会儿别的孩子来了，看见他在这里干活，一定会拿他寻开心的。他摸了摸衣袋，里面的一些小破玩具是根本不可能换来别人的帮助的。

就在这一刻，他突然开了窍。一个好主意冒了出来，使他顿时心花怒放。

正在这时，贝恩·罗杰斯大摇大摆地走了过来，手里还举着一个苹果。他一边走，一边模仿海上的航船发出的声音。他平时总想当个船长，站在甲板(2)上向别的孩子发号施(shī)令。

“左转舵！”他的喊声越来越近了，“减速，停！”他一下子停



说文解字

1. **急中生智**：在紧急中想出好的应付办法。

2. **甲板**：轮船上分隔上下各层的板(多指最上面即船面的一层)。

在了汤姆的身边。

汤姆没理他，似乎在专心致志地粉刷围墙，半天都没抬眼看一下贝恩。

贝恩叫起来了：“嘿，嘿，怎么遇到麻烦了？”

汤姆没有回答。手中仍不停地挥摆着刷子均匀地刷着，只是半转过脸看了一眼贝恩。

贝恩又走近了一步。汤姆发现了那个可爱的苹果，但他仍未



停下手中的活儿。贝恩又问：“你非得干这个活儿吗？”

汤姆突然转过脸来说：“噢(ō)，你来啦！贝恩，我都没注意到。”

“我要去游泳，和我一起去吗？你难道愿意在这儿卖苦力？”  
贝恩皱着眉头问汤姆。

“什么苦力，你在说什么呀？”汤姆一本正经地问道。

“你难道不是在干活儿吗？”

汤姆继续刷了起来。“这个，你可以叫做干活，但我可不这么认为。对我来说，这是件难得的好事。”

“怎么，你说你喜欢干这个？”

“喜欢？当然！你认为每个男孩都能有机会干这个吗？刷围墙可不是件容易的事儿。”

## 8

贝恩显然被这个新鲜的说法吸引住了，他目不转睛地盯着汤姆的刷子。汤姆左一下，右一下，慢条斯理地干着，却不断地偷窥着贝恩的反应。贝恩似乎越来越感兴趣了，他终于忍不住地对汤姆说：

“汤姆，让我刷一会儿，好吗？”

汤姆假装沉思了一会儿，说：“你可不行，莎丽姨妈的要求可高了，你可刷不好。如果是后院的围墙，你还可以帮忙，可这是前院的，正当街，所以你不行。这活儿要求得有相当高的技术，恐怕一千个男孩中，也很难挑出一个能胜任的。”

“汤姆，就让我试试吧！就刷一点还不行吗？我会非常细心的，我分你一半苹果还不行？”

“不行，贝恩，我担心……”汤姆表现出很为难的样子。

“我把整个苹果都给你。”

听了这话，汤姆才装着很不情愿很不放心地样子把刷子递(dì)给了贝恩。其实，他心里别提多高兴了。望着贝恩，他觉得非常有趣：刚才还充当船长，一路雄赳赳(3)(jiū)地跑过来，现在，那副耀(yào)武扬威(4)的样子已经全没了。此刻，贝恩正一声不响地站在太阳底下粉刷围墙。汤姆坐在一棵树下，吃着苹果，心里正盘算着如何找到更多的帮手。

不大一会儿，陆陆续续地又来了一些男孩，他们刚来时都曾



近文解字

3. 雄赳赳：形容威武。

4. 耀武扬威：炫耀武力，显示威风。

停下来取笑贝恩和汤姆，可是不大一会儿，却都抢着干了起来。

贝恩之后是比利·费舍尔，接着是约翰(hàn)·米勒。他们每个人都必须以某些东西来和汤姆交换，然后才能有机会拿起那把刷子。就这样，到了中午时分，汤姆已经变得很富有了。他拥有不少别人交换的玩艺儿。其中还有一只独眼的小猫，一片蓝色玻璃(lí)，还有一些别的东西，他的收获很多很多。

就这样，他一直坐地那里，一点也没再干。而那片围墙却来回被刷了三遍，直到石灰浆全用完了，孩子们才罢手。如果再多一些石灰浆的话，汤姆肯定会把世上的玩具都骗到自己手里了。

从这件事情中，汤姆悟出了一个道理：开动脑筋，找出绝招，就能实现预期的目标。



## 金发碧眼的姑娘

10

汤姆兴高采烈(1)地去向莎丽姨妈报告。此刻，莎丽姨妈正在窗前坐着打瞌(kē)睡，她怀里还抱着一只熟睡的小猫。看到汤姆进来，她非常惊奇，她以为汤姆又在淘气了。

汤姆洋洋得意地问：“莎丽姨妈，现在我可以去玩了吗？”

“你说什么，干了多少活了？”

“全部干完了，姨妈。”

“真的？汤姆，我可不希望你撒(sā)谎！”

“这可是真的，我的确完成了任务。”

莎丽姨妈半信半疑，她跟着汤姆前去查看，着实地大吃了一惊。“看看，汤姆，你只要想干，就会干得很好的。问题是你怎么总不想干活呢？去玩吧！只是别忘记回家。”她奖给了汤姆一个很大的苹果。汤姆一溜烟冲出门，路过厨(chú)房时，还顺手拿了一